*Załącznik nr 1 do Zapytania Ofertowego*

Wrocław, ……………… 2023 r.

Znak sprawy: **WN130/278/2023**

**FORMULARZ OFERTOWY**

dla zamówienia publicznego o wartości nieprzekraczającej 130 000,00 złotych, na usługi pn.:

**TŁUMACZENIA ARTYKUŁÓW NAUKOWYCH**

z podziałem na 2 zadania:

* **ZADANIE 1: Tłumaczenia artykułów naukowych na język angielski.**
* **ZADANIE 2: Korekta językowa / proofreading artykułów naukowych w języku angielskim.**

*\* właściwe zaznaczyć/podkreślić/pogrubić część na którą jest składana oferta*

**1. ZAMAWIAJĄCY:**

**Akademia Wojsk Lądowych im. gen. Tadeusza Kościuszki,   
51-147 Wrocław, ul. Czajkowskiego 109**

**2. WYKONAWCA**

**Dane dotyczące Wykonawcy / Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie***\*[[1]](#footnote-1)***:**

Nazwa: ..........................................................................................

Siedziba/adres: ..........................................................................................

Województwo: ………………………………………………………….

Adres poczty elektronicznej do kontaktów: ………………………………………

Numer telefonu: …………………………………………………………………

Numer NIP/PESEL: ……………………………………………………………

Numer KRS/informacja o CEIDG: ………………………………….......................

reprezentowany przez: ………………………………………

*(imię, nazwisko, stanowisko/podstawa do reprezentacji)*

* + - 1. **OFERTA:**

W odpowiedzi na Zapytanie Ofertowe **na usługę tłumaczenia artykułów naukowych** – znak sprawy: WN130/278/2023, zgodnie z wymogami określonymi w Opisie Przedmiotu Zamówienia (dalej OPZ), oferuję/oferujemy wykonanie przedmiotu zamówienia zgodnie z poniższymi kryteriami:

**ZADANIE 1 - Tłumaczenia artykułów naukowych na język angielski**

1. **CENA jednostkowa brutto (C) – znaczenie 60%**

Cena za tłumaczenie pisemne za 1 stronę obliczeniową o objętości 1800 znaków ze spacjami wynosi:

netto: …………….. zł, (słownie:............................................................)

VAT: …………….. zł, (słownie:............................................................)

brutto: …..……..…. zł, (słownie:.............................................................)

1. **USŁUGI tłumaczeń (U) – znaczenie 40%**

Usługi tłumaczeń artykułów naukowych zrealizowanych przez Wykonawcę zgodnie z poniższym wykazem:

Tabela nr 1 – Zadanie 1

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **L.p.** | **NAZWA / TYTUŁ ARTYKUŁU**  (każdy o objętości minimum 20 stron x 1800 znaków rozliczeniowych) | **Data tłumaczenia** |
| 1 |  |  |
| 2 |  |  |
| 3 |  |  |
| 4 |  |  |
| 5 |  |  |
| 6 |  |  |
| 7 |  |  |
| 8 |  |  |
| 9 |  |  |
| 10 |  |  |
| 11 |  |  |
| 12 |  |  |
| 13 |  |  |
| 14 |  |  |
| 15 |  |  |
| … |  |  |
| … |  |  |
| … |  |  |

**UWAGA:** Na wezwanie Zamawiającego Wykonawca jest zobowiązany udokumentować protokołem zdawczo-odbiorczym lub referencjami każdy przetłumaczony artykuł wykazany w tabeli nr 1, zgodnie ze wzorem, stanowiącym załącznik nr 2 do OPZ – dla Zadania 1.

**ZADANIE 2 - Korekta językowa / proofreading artykułów naukowych w języku angielskim**

1. **CENA jednostkowa brutto (C) – znaczenie 60%**

Cena za korektę / proofreading za 1 stronę obliczeniową o objętości 1800 znaków ze spacjami wynosi:

netto: …………….. zł, (słownie:............................................................)

VAT: …………….. zł, (słownie:............................................................)

brutto: …..……..…. zł, (słownie:.............................................................)

1. **USŁUGI tłumaczeń (U) – znaczenie 40%**

Usługi korekty językowej / proofreadingu zrealizowanych przez Wykonawcę zgodnie z poniższym wykazem:

Tabela nr 2 – Zadanie 2

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **L.p.** | **NAZWA / TYTUŁ ARTYKUŁU**  (każdy o objętości minimum 20 stron x 1800 znaków rozliczeniowych) | **Data korekty** |
| 1 |  |  |
| 2 |  |  |
| 3 |  |  |
| 4 |  |  |
| 5 |  |  |
| 6 |  |  |
| 7 |  |  |
| 8 |  |  |
| 9 |  |  |
| 10 |  |  |
| … |  |  |
| … |  |  |
| … |  |  |

**UWAGA:** Na wezwanie Zamawiającego Wykonawca jest zobowiązany udokumentować protokołem zdawczo-odbiorczym lub referencjami każdy artykuł objęty korektą językową / proofreadingiem wykazany w tabeli nr 2, zgodnie ze wzorem, stanowiącym załącznik nr 2 do OPZ – dla Zadania 2.

1. **TERMIN REALIZACJ ZAMÓWIENIA:**

Od dnia podpisania umowy do dnia 20. 12. 2023r.

* + - 1. Do bieżącego kontaktu w związku z Zapytaniem Ofertowym wyznaczam/-y:

p. …………………, tel. …………………., e-mail………………………

* + - 1. **Przekazuję/przekazujemy** w załączeniu stosowne oświadczenie potwierdzające spełnianie warunków udziału w postępowaniu - brak podstaw wykluczenia z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainie oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2022r. poz. 835), sporządzone w formie\* lub w postaci elektronicznej\* zgodnie ze wzorem stanowiącym **załącznik nr 4 do OPZ** oraz podpisane odpowiednio przez: Wykonawcę składającego ofertę, każdego ze wspólników konsorcjum składającego ofertę wspólną\*, każdego ze wspólników spółki cywilnej\* oraz podmioty, na których zasoby jako wykonawca się powołujemy\*.

*\* niepotrzebne skreślić*

* + - 1. **OŚWIADCZAMY, ŻE:**

1. Zapoznałem/zapoznaliśmy się z treścią Zapytania Ofertowego dla niniejszego zamówienia  
    i akceptuję/akceptujemy wszystkie warunki w nim zawarte.
2. Gwarantuję/-my wykonanie całości niniejszego zamówienia zgodnie z treścią: Zapytania Ofertowego, Opisem Przedmiotu Zamówienia, wyjaśnień do Zapytania Ofertowego oraz jego modyfikacjami (w przypadku wprowadzenia ich przez Zamawiającego).
3. Zapoznałem/zapoznaliśmy się z postanowieniami umowy, określonymi w Zapytaniu Ofertowym (załącznik nr 4 i 5 do Zapytania Ofertowego - Wzór umowy), akceptuję/akceptujemy je bez zastrzeżeń i zobowiązuję/zobowiązujemy się, w przypadku wyboru mojej/naszej oferty, do zawarcia umowy zgodnej z niniejszą ofertą, na warunkach określonych w Zapytaniu Ofertowym, w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.
4. Uważamy się za związanych niniejszą ofertą przez okres 30 dni, licząc od dnia, w którym upływa termin składania ofert.
5. **Spełniam/-y warunki udziału w postępowaniu** określone w pkt IV Zapytania Ofertowego   
   i na wezwanie Zamawiającego złożę/złożymy:

**dla Zadania 1:**

* wykaz usług, zgodnie z załącznikiem nr 1 do OPZ (dla Zadania 1)
* wykaz osób, zgodnie z załącznikiem nr 3 do OPZ (dla Zadania 1)

**dla Zadania 2:**

* wykaz usług, zgodnie z załącznikiem nr 1 do OPZ (dla Zadania 2)
* wykaz osób, zgodnie z załącznikiem nr 3 do OPZ (dla Zadania 2)

1. Wypełniłem/wypełniliśmy obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 i/lub art. 14 RODO\* wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem/pozyskaliśmy w celu ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia publicznego i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.\*\*

\*Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1).

*…………….…………….…. ……………..………………………………….…………..*

*(miejscowość),dnia Podpis/y w formie lub postaci elektronicznej*

*osoby/osób uprawnionych do składania*

*oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy*

*dokument należy podpisać elektronicznie*

1. *\* W przypadku składania oferty przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (konsorcjum, spółka cywilna) należy wypełnić dla każdego z Wykonawców osobno.* [↑](#footnote-ref-1)